

Zeitschrift: Die Eisenbahn = Le chemin de fer
Herausgeber: A. Waldner
Band: 16/17 (1882)
Heft: 2

Nachruf: Hellwag, Wilhelm

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

sich fortwährend Gelegenheit zur Anstellung von Proben bietet, die, gehörig benützt, die Genauigkeit erheblich erhöhen können. Namentlich die Vergleichung der beiden Projectionen des Kräfteplanes mit einander gibt dazu vielfach Gelegenheit, die aber auch sonst nicht fehlt.

Die grossen Vorzüge des graphischen Verfahrens zeigen sich bei dieser Gelegenheit besonders auffallend. Es würde eine wahrhaft haarsträubende Arbeit sein, selbst nur den einfachen hier behandelten Träger auf rein analytischem Wege zu berechnen.

Die graphische Behandlung erfordert zwar auch einige Mühe, die aber zu jener in gar keinem Verhältnisse steht. In dieser Hinsicht muss übrigens noch bemerkt werden, dass sich diese Mühe erheblich vermindert, wenn man sich an eine bereits durchgeführte Behandlung eines ähnlichen Trägers als Muster halten kann. Die ganze Anordnung der Figuren und deren Lage zu einander kann dann von vornherein vortheilhafter gewählt werden. Ich gebe auch gerne zu, dass in dieser Beziehung auf der Tafel noch Manches der Verbesserung fähig wäre.

Nun noch Eines! Vielleicht vermissen Manche in Nummer 4 die Darlegung der Berechnung des symmetrisch belasteten Trägers. Diese ist aber so einfach, dass eine ausführlichere Besprechung derselben überflüssig erschien.

Nehmen wir an, jeder der Knotenpunkte *I* auf der Tafel sei mit derselben senkrechten Last (als einziger äusserer Kraft) beschwert. Dann müssen offenbar die Kräftepolygone aller dieser Knotenpunkte unter einander congruent sein (gleiche Anordnung vorausgesetzt). Die Resultirende aus *1a* und *1d* am Knotenpunkte *Ia* muss hier nach in der durch *2a* gelegten Vertical-Ebene liegen und es folgt, dass *3d* ebenso wie *3a* u. s. w. gleich Null ist. Die Spannung *2a* hat also eine verticale Componente, die gleich der Knotenpunktsbelastung ist. Aus *2a* ergibt sich dann auch *1a*. Für die Knotenpunkte *II* gelten dann wieder ähnliche Betrachtungen.

Wäre der Träger nicht symmetrisch gestaltet, so müsste, ähnlich wie auf der Tafel, zur Berechnung der durch die Eigenlast hervorgebrachten Spannungen verfahren werden.

Leipzig, im October 1881.

A. Foeppl.

Die Vorecollaudation des Gotthardtunnels.

⊙ Die Vorecollaudation des Gotthardtunnels und die derselben vorgegangenen, durch die Ingenieure der eidgen. Gotthardcontrole geleiteten Untersuchungen hatten den Zweck, zu ermitteln, ob vom 1. Januar 1882 an die Bahnzüge regelmässig, ohne jede Gefahr auf der Strecke Göschenen-Airolo werden circuliren können, eventuell, welche Arbeiten noch zur Erreichung der nöthigen Sicherheit notwendig seien. Diese Collaudation war somit zum Theil eine summarische und sollte der später vorzunehmenden, definitiven Collaudation über vollständige Fertigstellung des ganzen Tunnels in keiner Weise vorgreifen. Nur diejenigen Punkte, welche während des Baues zu besonderen Anständen Anlass gegeben, wurden näherer Prüfung unterworfen, so hauptsächlich die Druckpartie bei 2800 *m* der Nordseite, die durch Sprengung beschädigten Gewölbringe und das Geleise.

Die am 22. und 23. December v. J. vorgenommene summarische Untersuchung der ganzen Tunnelröhre ergab, dass mehrere durch Strossenabsprengung beschädigte Gewölbringe einiger localer Ausbesserungen bedürfen, deren Ausführung jedoch auch nach der Betriebsöffnung zulässig sei. Das Gewölbe der seiner Zeit gefährlichen Druckpartie bei 2766—2839 *m* Nord erwies sich als vollständig intact, weder Steine noch Mörtelbänder zeigten irgendwelche Risse. Die Untersuchung des Geleises betreffend kann Folgendes bemerkt werden: Am 24. December wurde das Lattenprofil des leichten Raumes auf dem definitiven Geleise durch den Tunnel geführt, um zu constatiren, ob der für sichere Circulation der Eisenbahnfahrzeuge nöthige Lichtraum neben und über dem Geleise überall vorhanden sei. Am 28. wurde die Controle über Spurweite und gegenseitige Höhenlage beider Geleisstränge mittelst eines bei den Vereinigten Schweizerbahnen in Gebrauch stehenden speciellen Apparates, welcher Abweichungen von der normalen Lage graphisch wiedergibt, vorgenommen, und die nöthigen Notizen über Unregelmässigkeiten in der Geleisrichtung erhoben.

Unterdessen hatten die Herren Bundespräsident Bavier und Bundesrath Welti gelegentlich der am 27. ausgeführten Probefahrt von Göschenen nach Airolo die Möglichkeit der Eröffnung des provisorischen Betriebes auf dieser Bahnstrecke auf 1. Januar 1882 constatirt.

Am 29. December konnte die officielle Vorecollaudation an Hand des durch obige Untersuchungen gelieferten Materials stattfinden. Der Collaudationszug bewegte sich langsam, mit ca. 8 *km* Geschwindigkeit durch den mit Reflectoren erleuchteten Tunnel. Bei den Druckpartien 2800 und 7500 *m* Nord wurde gehalten, um bei Fackelbeleuchtung eine nähere Besichtigung des Mauerwerkes vorzunehmen. Diese ergab dieselben, oben schon näher bezeichneten Resultate.

Im Geleise wurden einige Unregelmässigkeiten in horizontaler und verticaler Beziehung wahrgenommen, deren Beseitigung vor der Betriebsöffnung als nothwendig bezeichnet wurde.

Die Ventilationsverhältnisse gaben zu keiner Bemerkung Anlass.

Auf Grund dieser Vorecollaudation konnte der Gotthardbahn die Eröffnung des regelmässigen Betriebes durch den Tunnel auf 1. Januar 1882 ohne jedes Bedenken gestattet werden.

Necrologie.

† Wilhelm Hellweg.

Am 5. d. M. starb in Wien Wilhelm Hellweg, der einstige Oberingenieur der Gotthardbahn. Seine hervorragende Thätigkeit an dem grossen Werk, dessen Vollendung binnen wenigen Monaten erfolgen wird, sichern ihm in der Geschichte desselben eine bleibende Stelle.

Hellweg war am 18. September 1827 zu Eutin im oldenburgischen Fürstenthum Lübeck geboren. Er studirte an der Universität in Kiel und von 1851 an, nachdem er als Officier den Krieg in Schleswig-Holstein gegen Dänemark mitgemacht, am Polytechnikum in München. Nach Beendigung seiner Studien fand er beim Bau der schweizerischen Centralbahn unter Etzels Leitung Beschäftigung und übersiedelte im Jahre 1857 mit diesem zum Bau der damaligen österreichischen Franz-Josephs-Orientbahn. Nach Verschmelzung dieser letzteren mit der Südbahngesellschaft arbeitete er in Etzels Centralbureau in Wien, von wo er im Jahre 1861 nach Innsbruck kam und der dortigen Bauleitung der Brenner-Linie zugewiesen wurde.

Seine namhafteste Leistung in Oesterreich war unstreitig der Bau der österreichischen Nordostbahn, sowohl des staatlich garantirten Netzes als auch der Ergänzungslinien, der sogenannten Elbethalbahn. Hellweg löste die ihm übertragene Aufgabe auf's Glänzendste. In nicht ganz sieben Jahren wurde das im Ganzen rund 930 *km* lange Netz hergestellt. Die umfangreichen Bauten dieser Linien lieferten den vollgültigen Beweis der technischen Tüchtigkeit ihres Leiters, welcher sich damit ein ehrendes Denkmal gesetzt hat. Allgemeine Anerkennung haben auch die von Hellweg ausgearbeiteten Normalien für Unter-, Ober- und Hochbau in den höchsten technischen Kreisen gefunden, indem sie von einer Reihe von Eisenbahngesellschaften als Muster guter Leistung adoptirt und nachgeahmt wurden. Dieselben erhielten in den Ausstellungen von Wien und Moskau hohe Auszeichnungen.

Noch vor der gänzlichen Vollendung der Elbethalbahn liess sich Hellweg im März 1875 bewegen, die durch den Rücktritt Gerwig's vacant gewordene Stelle des Oberingenieurs der Gotthardbahn zu übernehmen. Er verliess seine einflussreiche und glänzende Stellung in Wien im Hinblick auf die grosse Aufgabe, welche die Gotthardbahn an ihn stellte und welche er zu lösen mit derselben Hingebung anstrebte, mit der er sich dem Bau der Nordwestbahn gewidmet hatte. Ein grosser Theil seines technischen Personals, mit dem er den Bau der Nordwestbahn zu Ende geführt hatte und das ihm mit grosser Anhänglichkeit zugethan war, begleitete ihn dahin.

Hellweg traf in seiner neuen Stellung mehr Schwierigkeiten, als er erwartet hatte. Es war ihm nach kurzer Zeit klar, dass die vorgesehenen Baukosten nicht ausreichen werden, das geplante grossartige Werk in vollem Umfange auszuführen. Nichtsdestoweniger arbeitete er mit rastlosem Eifer an der Tracirung der Bahn, sowie an der Aufstellung eines Kostenvoranschlags. Die Zufahrtslinien Flüelen-Göschenen und Airolo-Biasca wurden gegenüber den früheren Plänen wesentlich anders festgelegt. Die schwierigen Probleme zur Ueberwindung der Thalstufen bei Gurtellen, Wasen, Dazio-Grande und Giorno löste Hellweg durch Einschaltung der Hebungscurven (sog. Kehr-

tunnels), wodurch der Vortheil erzielt wurde, dass die Bahn auf grössere Längen viel tiefer im Thal, also auch weit sicherer und weniger kostspielig gelegt werden konnte. Als die Finanzkrise über die Gotthardbahn hereingebrochen war, machte Hellweg umfangreiche Studien über die Specialsysteme, welche als Rettungsmittel für die Gotthardbahn von dieser und jener Seite vorgeschlagen wurden. — Allerlei Zerwürfnisse mit der Direction der Gotthardbahn veranlassten indess seinen Rücktritt als Obergeringieur. In dem darauf folgenden Process mit der Gotthardbahn sprach sich das Schiedsgericht zu seinen Gunsten aus und sicherte ihm eine bedeutende Entschädigungssumme zu. Dieser Entscheid, verbunden mit der Thatsache, dass nach zahlreichen Expertisen und Gutachten die von Hellweg vorgeschlagene Fixirung der Linie in den wesentlichsten Theilen später für die Ausführung angenommen wurde, bildete eine glänzende Ehrenrettung des bei seinem Rücktritt hart angefochtenen Mannes.

Von der Schweiz kehrte Hellweg nach Wien zurück. Er beschäftigte sich dort mit Studien und Entwürfen zu neuen Unternehmungen. Als das Project der Arlbergbahn sich seiner practischen Ausführung näherte, bewarb er sich um die Tunnelbaute, die ihm jedoch nicht zufiel. Später betheiligte er sich mit einem Consortium bei den Quaubauten in Szegecin, eine Arbeit, welche ihm, allem Anschein nach, grosse Schwierigkeiten bereitet hat und die heute noch unvollendet ist. Auch mit der Wiener Stadtbahnfrage, welche jetzt eine so brennende geworden ist, soll sich Hellweg lebhaft beschäftigt haben.

Zu der grossen practischen Thätigkeit des Verstorbenen treten noch literarische Leistungen hinzu, welche von der umfassenden Bildung und der klaren logischen Denkweise ihres Verfassers zeugen. Wir erwähnen hier nur dessen Arbeiten über die Gotthardbahn, dessen vorzügliche Monographie über den Bau der österreichischen Nordwestbahn und der interessanten Broschüre über den Process Ofenheim in Wien.

Hellweg hat das 55. Jahr erreicht; vor ungefähr einem Jahre liess er sich ein Auge wegen Entartung des Augapfels extirpieren. Die Operation war eine höchst schmerzhaft und geradezu lebensgefährliche, aber Hellweg hatte sie muthig bestanden und sich dem Anschein nach von der Erschöpfung, welche dieselbe im Gefolge hatte, erholt. Mitte letzten Monats wurde er von Neuem auf das Krankenlager geworfen, von dem er sich nicht mehr erheben sollte. Er hinterlässt eine trauernde Gattin und mehrere Kinder.

Der gediegene Character des Verstorbenen, die liebenswürdige, wahrhaft väterliche Zuneigung, die er besonders seinen Untergebenen entgegenbrachte, gewannen ihm rasch die Verehrung und Freundschaft aller, die mit ihm in Berührung kamen. Sein Tod wird nicht nur als Verlust eines der eminentesten Vertreter des Ingenieurfaches betrachtet, sondern er wird von Vielen schmerzlich betrauert werden, die in ihm einen treuen Berater und Freund gefunden, dem sie manches Gute zu verdanken haben.

Todtenschau von 1881.

Männer der Wissenschaft, der Technik und des Verkehrswesens, welche im abgelaufenen Jahre gestorben sind:

11. Januar: Jacob Heberlein, Ober-Maschinenmeister a. D., Erfinder der nach ihm benannten Schnellbremse, in München, 56 Jahre alt.
12. Januar: Victor Calliat, ehemaliger Architect der Stadt Paris, im Alter von 79 Jahren.
6. Februar: Constantin Ton, der Nestor der Architekten Russlands, fast 90 Jahre alt, in Petersburg.
21. Februar: Carl von Maffei, Besitzer der grossen Maschinenfabrik in Hirschau bei München, 72 Jahre alt.
26. März: Prof. H. Wiebe, Rector der technischen Hochschule in Berlin.
6. April: Gabriel Jean Antoine Davioud, hervorragender Architect, in Paris, 57 Jahre alt.
18. April: Max Maria Freiherr v. Weber, Eisenbahn-Ingenieur und fruchtbarer Eisenbahn-Schriftsteller, zuletzt Geheimrath im preussischen Handelsministerium, in Berlin im 57. Lebensjahre.
29. April: Prof. Dr. Rudolf Böttger, der weit über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannte und geschätzte Chemiker, in Frankfurt a/M., im Alter von 75 Jahren.

10. Juni: François Bartholony, Ehrenpräsident der Orleansbahn, thätiger Begründer des franz. Eisenbahnnetzes, in Genf, im 85. Lebensjahre.
6. August: Spangenberg, Professor der Ingenieur-Wissenschaft und Vorsteher der mechanisch-technischen Versuchsanstalt in Berlin.
15. September: J. J. Tobler, Ingenieur und Stadtrath von Zürich, einer der tüchtigsten und erfahrensten Eisenbahn-Ingenieure der Schweiz, 60 Jahre alt.
11. October: Friedrich Hitzig, Geh. Regierungs- und Baurath, Präsident der kgl. Academie der Künste in Berlin, im 70. Lebensjahre.
- Im October: Carl Arduini, in Oulens (Waadt), früher Professor für italienische Literatur am eidg. Polytechnikum.
30. October: Mathias Ritter von Schönerer, Civilingenieur und Gutsbesitzer, einer der ersten Bauunternehmer zu Beginn der Eisenbahn-Ära in Oesterreich, in Wien, im 74. Lebensjahre.
2. November: Commodore Raphael Rubattino, Gründer der italienischen Dampfschiffahrtsgesellschaft gleichen Namens, in Genua.
14. November: Joseph Ritter von Kress, einer der hervorragendsten österreichischen Eisenbahntechniker, in Prag, 64 Jahre alt.
29. November: Dr. Wilhelm Weith, Professor der Chemie am eidg. Polytechnikum, in Ajaccio, erst 35 Jahre alt.
9. December: Dr. C. Culmann, Professor am eidg. Polytechnikum, der geniale Begründer der graphischen Statik, 60 Jahre alt.

Revue.

Réorganisation de l'Ecole des beaux-arts. — Le conseil de l'Ecole des beaux-arts a tenu séance. Le ministre des arts lui a exposé de quelle façon il compte procéder à la réorganisation de l'Ecole.

L'organisation actuelle ayant été établie par décret, c'est par décret qu'elle sera modifiée. Seulement l'ancien décret était entré dans de grands détails, ce qui était fort gênant puisque souvent il rendait impossible sans un autre décret les changements sans importance dans le fonctionnement intérieur de l'Ecole. Le décret qui va être soumis au président de la République indiquera seulement les traits généraux de la nouvelle organisation, et le détail en sera fixé par un règlement que le ministre publiera ultérieurement.

L'enseignement est aujourd'hui donné à l'Ecole par la bibliothèque, par la galerie des modèles et par des cours oraux et pratiques. Il ne sera rien changé à la bibliothèque qui, comme par le passé, sera ouverte aux élèves et aux personnes munies d'une carte d'admission; ni à la galerie des modèles que le public continuera à pouvoir visiter.

Voici comment seront réorganisés les cours oraux et pratiques. Pour entrer à l'Ecole, il faudra subir un examen de dessin appliqué à l'un des trois arts: peinture, sculpture et architecture. Une fois entrés, les élèves suivront d'abord des cours de dessin faits par des professeurs dont le roulement sera déterminé par le règlement. Puis tous les élèves indistinctement suivront des cours où sera donné au point de vue élémentaire l'enseignement simultané des arts.

Au sortir de ces cours, les élèves trouveront des cours spéciaux à chacun des arts auxquels ils se destinent, les cours de peinture comprendront notamment des académies où le modèle vivant sera mis à leur disposition.

Enfin, les études se termineront par des cours où les élèves, se trouvant en possession de l'instruction spéciale à l'art qu'ils auront adopté, retrouveront un enseignement simultané des trois arts donné cette fois à un point de vue supérieur.

Ce programme a été favorablement accueilli par le conseil et plusieurs membres ont exprimé leur conviction que les innovations qu'il apportera dans l'Ecole seront fort utiles et relèveront le niveau des études.

Au cours de la séance, le ministre a affirmé de nouveau son intention de pourvoir aux besoins des élèves dont les ressources sont restreintes en répartissant entre les ateliers libres où il se feront inscrire la somme inscrite jusqu'à présent au budget pour les ateliers officiels.

(S. d. C.)